



Tätigkeitsbericht 2020



Projekte 2020



SprInt digital

- als Teilprojekt im bundesweiten Verbundprojekt
- Projektträger: SprInt geG Wuppertal
- Laufzeit: Juli 2019 – Juni 2022
- Telefonische und Videosprachmittlung
- Koordination und vier Sprachmittelnde mit je 10 Wochenstunden
- Sprachen: Vietnamesisch, Arabisch/ Kurdisch, Persisch
- Bereitschaftszeiten und Gespräche nach Terminvereinbarung
- Spezielle Ausrüstung: Videodolmetschkabinen
- Inbetriebnahme der Kabinen im Februar 2020



Allgemeine und politische Bildung

Diversity – Vielfalt leben	Seminare und Workshops zum Thema Diversity und Vorurteile, z.B.: Körpersprache und Tanzen zwischen den Kulturen, Têt Markt (01.02.2020), Frauenrollen hier und dort, Argumentationstraining gegen sexistische, homo- und transphobe Aussagen
Kultur und Sprache: Herkunftskulturen und -sprachen pflegen	Juli/ August: Persischkurs für Kinder- und Jugendliche Vietnamesischkurs für Kinder und Jugendliche pausiert wegen Corona
Wir in Rostock - Kreativwerkstatt	Ausstellung und Broschüre zum Kreativkurs „Wurzeln und Flügel“ für Erwachsene im WaldemarHof Aquarellkurs zu den Themen Heimat und Herkunft, Kindheit, Jugend, Natur, Kultur > Ergebnis: Postkartenserie Ich zeig dir meine Welt: Schreibwerkstatt, Fotoworkshop und Präsentationsworkshop für Jugendliche
Konversation: Auf Deutsch durch Kultur und Gesellschaft	Kurs für ältere Zugewanderte Zusatzangebot für Integrationskursteilnehmer*innen
Begegnen – erleben – verstehen	Angebot für Zugewanderte: Orientierung und Auseinandersetzung mit dem Leben in Deutschland: Gleichberechtigung, Beziehung, Bildung, Konsum, Medien
Zu Hause in Deutschland	Informationen zum Alltag und Gesellschaft sowie zu Demokratie und Politik, v.a. vietnamesische Azubis aus der Uniklinik



Bildungsarbeit 2020



Schreibwerkstatt für Jugendliche



Tet-Markt im
WaldemarHof



Mit Azubis in Schwerin



Ausstellung
Wurzeln und
Flügel



Integrationskurse

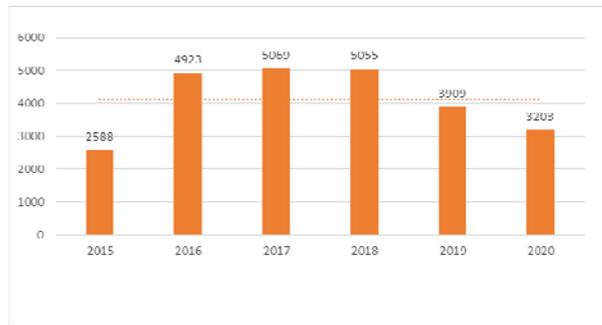
Kursart	Beginn	Ende
Integrationskurs 60	16.12.2019	10.02.2021
Integrationskurs 61 (Intensivkurs)	27.01.2020	7.12.2020
Integrationskurs 62	19.08.2020	01.10.2021

- Unterbrechungen wegen Corona-Pandemie: zeitweise keine Kurse
- Unterstützung aus dem Sozialdienstleistungsgesetz (SoDEG)
- Beschränkte Teilnehmendenzahlen und Hygieneauflagen in den Kursräumen: maximal 12



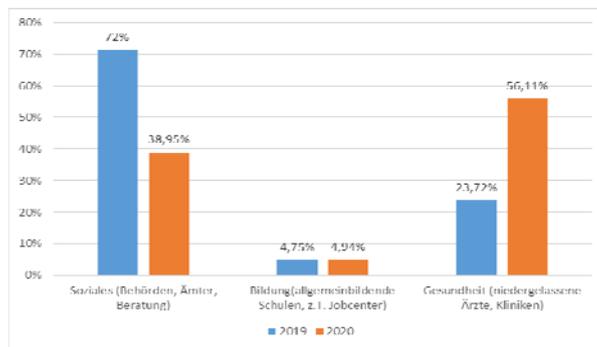
Sprint Rostock

Einsatzzahlen



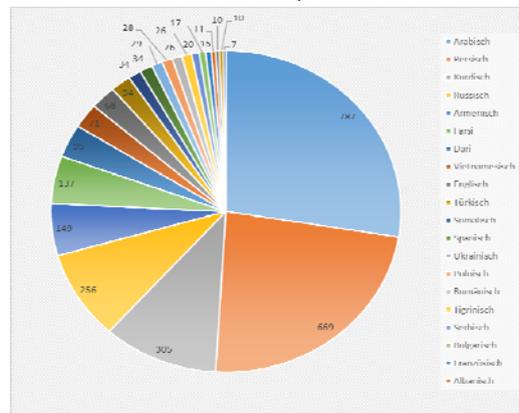
Sprint Rostock

Einsätze nach Bereichen



Sprint Rostock

Einsätze nach Sprachen



Netzwerk für Sprachmittlung in MV

- Ziel: landesweite Strukturen in der Sprachmittlung koordinieren und Nutzung voranbringen
- Juli 2018 bis August 2020: zusätzliche Mitteln vom AMIF (EU)
> Qualität in der Sprachmittlung für MV
- Netzwerktreffen der vier Sprachmittlerpools
- Kurzqualifizierung für Sprachmittelnde in Greifswald, teilweise online
> ca. 200 Unterrichtseinheiten und 16 Teilnehmende
- intensive Zusammenarbeit mit dem Sozialministerium MV
- Öffentlichkeitsarbeit: Broschüren, Erklärfilm

<https://www.dienhong.de/netzwerk-fuer-sprachmittlung-in-mv/>



Sprachmittlung Vorpommern



- Landkreise VR und VG
- seit 15. September 2018
- im Jahr 2020: 200 Einsätze > leichte Steigerung trotz Corona
- Netzwerkaufbau, Öffentlichkeitsarbeit, Akquise
- Ausbau des Sprachmittlerpools: ca 25 Sprachen, ca. 80 Personen
- Kooperation mit dem Kreisdiakonischen Werk Greifswald e.V.



Ich - du - wir: Nachbarn im Gespräch

- Angebot von Gesprächskreisen, Seminaren und Exkursionen in Rostock und im Landkreis Rostock für Einheimische und Zugewanderte
- Kontakt aufnehmen > sich kennen lernen > Gemeinsamkeiten entdecken > Verständnis entwickeln > besser zusammenleben
- 12 Gesprächskreise
- 9 Seminare
- 4 Exkursionen
- In Bad Doberan, Gelbensande, Güstrow, Rostock



Vietnam-Projekt (CIM):

- Umweltschutz und Nachhaltigkeit als Unterrichtsthema in Grundschulen in Soc Trang
- Sensibilisierung von Lehrer*innen für die Themen Umweltschutz und nachhaltige Entwicklung
- Finanzierung durch CIM-Programm (Centrum für Internationale Migration) der Gesellschaft für
- Workshops mit Grundschullehrer*innen und Vertreter*innen des Schulamtes: 6. – 10. Januar 2020
- Vor Ort Erprobung der Kenntnisse und des Lehrmaterial im Unterricht
- Wettbewerb zur Unterrichtsdurchführung
- Unterrichtsmaterial auf Deutsch und Vietnamesisch für Homepage
- 2. Workshop wurde vorbereitet, konnte wegen Pandemie nicht stattfinden

<https://www.cim-soc-trang-vn.dienhong.de>



Wegweiserkurse

- Modellprojekt gefördert durch BAMF
- bisher 4 Standorte in Deutschland (Saarland, Bayern, Schleswig-Holstein und MV)
- Kooperation mit Malteser Werken gGmbH
- Wegweiserkurse in den beiden Erstaufnahmeeinrichtungen des Landes
- Ausbildung von Kulturmittler*innen, die im Anschluss die Wegweiserkurse leiten.
- Kulturmittler*innenschulung im Oktober 2020 mit 12 TN
- Start der Wegweiserkurse aufgrund von Corona erst 2021



Wegweiserkurs

- Kurz nach der Ankunft in der Erstaufnahme
- nützliche Informationen für den Alltag
- Grundlagen des Zusammenlebens in Deutschland
- in der jeweiligen Muttersprache der Teilnehmenden

